

	I EES-STOFNANIR	
	1. Sameiginlega EES-nefndin	
	II EFTA-STOFNANIR	
	1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2. Eftirlitsstofnun EFTA	
	3. EFTA-dómstóllinn	
	III ESB-STOFNANIR	
	1. Framkvæmdastjórnin	
2020/EES/15/01	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.9626 – PKN Orlen/Energa)	1
2020/EES/15/02	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.9679 – United Group/Bulgarian Telecommunications Company)	2
2020/EES/15/03	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.9722 – Asterion/Swiss/EDF/ Energy Asset) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	3
2020/EES/15/04	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.9734 – HPS/MDP/Arachas) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	4
2020/EES/15/05	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.9749 – Glencore Energy UK/ Ørsted LNG Business) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	5
2020/EES/15/06	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.9788 – JAB/Jacobs Douwe Egberts) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	6
2020/EES/15/07	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.9789 – CMA CGM/CMP/ Terminal Link) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7
2020/EES/15/08	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9638 – Hyundai Motor Group/Aptiv/JV)	8
2020/EES/15/09	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9681 – Inflexion/ICG/Marston)	8

2020/EES/15/10	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9713 – EQT/Recover)	9
2020/EES/15/11	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9751 – Elliott/Apollo/EP Energy)	9
2020/EES/15/12	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9768 – OFL/Trenitalia/ILSA)	10
2020/EES/15/13	Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Almannaþjónustukvaðir sem lagðar eru á í tengslum við áætlunarflug	11
2020/EES/15/14	Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir	12
2020/EES/15/15	Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir	13
2020/EES/15/16	Heimild til að veita ríkisaðstoð skv. 107. og 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópu-sambandsins – Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við eða ráðstöfun felur ekki í sér aðstoð	14

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2020/EES/15/01

(mál M.9626 – PKN Orlen/Energa)

1. Framkvæmdastjórninni barst 26. febrúar 2020 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- PKN Orlen S.A. („Orlen“, Póllandi).
- Energa S.A. („Energa“, Póllandi).

Orlen nær yfirráðum í heild, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Energa.

Samruninn á sér stað með opinberu yfirtökuboði sem tilkynnt var 5. desember 2019.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Orlen: olú- og gasfyrirtæki með starfsemi á heildsölu- og smásölumarkaði fyrir hreinsaðar olúvörur í Póllandi, Austurríki, Tékklandi, Eistlandi, Lettlandi, Litháen, Þýskalandi og Slóvakíu. Fyrirtækið fæst einnig við framleiðslu og heildsöluafhendingu á raforku í Póllandi.
 - Energa: orkufyrirtæki sem fæst við framleiðslu og heildsöluafhendingu, dreifingu og smásölu á raforku og aðra orkutengda starfsemi í Póllandi.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.
4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtíð. ESB C 72, 5.3.2020. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.9626 – PKN Orlen/Energa

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.9679 – United Group/Bulgarian Telecommunications Company)

2020/EES/15/02

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. febrúar 2020 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- United Group BV („United Group“, Hollandi), sem er fyrirtæki í fjárfestingasafni BC Partners LLP („BC Partners“, Bretlandi).
- Viva Telecom Bulgaria OOD („Viva“, ásamt dótturfyrirtækjum „Bulgarian Telecommunications Company Group“, eða „BTC Group“, Búlgaríu).

United Group, nær alfarið yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í gegnum félag með sérstakan tilgang, United Group Bulgaria EOOD, yfir BTC Group.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- United Group: fjölmiðla- og fjarskiptaþjónusta í Suðaustur-Evrópu.
- BTC Group: fjarskiptafyrirtæki með starfsemi í Búlgaríu undir vörumerkinu VIVACOM.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtíð. ESB C 82, 12.3.2020. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.9679 – United Group/Bulgarian Telecommunications Company

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.9722 – Asterion/Swiss/EDF/Energy Asset)

2020/EES/15/03

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 24. febrúar 2020 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Asterion Industrial Partners SGEIC, S.A. („Asterion“, Spáni).
- Swiss Life Asset Management AG („SLAM“, Sviss).
- Electricité de France SA („EDF“, Frakklandi).
- Energy Assets Group („EAG“, Bretlandi).

Asterion, SLAM og EDF ná sameiginlegum yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir EAG.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Asterion: sjálfstætt fjárfestingastýringarfyrirtæki sem einkum beinir sjónum að grunnvirkjum í Evrópu.
- SLAM: leiðandi fyrirtæki með breitt úrval líffrygginga, lífeyris- og fjármálalausna fyrir bæði einstaklinga og fyrirtæki.
- EDF: starfsemi á raforkumarkaði (framleiðsla, heildsala, verslun, flutningur, dreifing og afhending) ásamt þjónustu með gas, endurvinnslu úrgangs og orku.
- EAG: annast þjónustu varðandi mæligögn og mælitæki, í iðn- og atvinnustarfsemi, fyrir gas og raforku í Bretlandi. EAG annast einnig fjölþætta netkerfisuppsetningar- og innleiðingarþjónustu fyrir íbúðir, iðnstarfsemi og verslunarstarfsemi í Bretlandi. EAG lýtur sem stendur sameiginlegum yfirráðum Alinda Capital Partners III Ltd og Hermes GPE LLP.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjútíð. ESB C 72, 5.3.2020. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.9722 – Asterion/Swiss/EDF/Energy Asset

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjútíð. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2020/EES/15/04****(mál M.9734 – HPS/MDP/Arachas)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 27. febrúar 2020 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- HPS Investment Partners, LLC („HPS“, Bandaríkjunum).
- Madison Dearborn Partners, LLC („MDP“, Bandaríkjunum).
- Arachas Topco Limited („Arachas“, Írlandi).

HPS og MDP ná fullum yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Arachas.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- HPS: fjárfestingarfyrirtæki sem hefur aðsetur í Bandaríkjunum.
- MDP: fyrirtæki sem fjárfestir í hlutum í óskráðum fyrirtækjum og er með aðsetur í Bandaríkjunum.
- Arachas: tryggingamiðlari sem fæst við skaðatryggingar fyrir einstaklinga og viðskiptaaðila á Írlandi.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtíð. ESB C 73, 6.3.2020. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.9734 – HPS/MDP/Arachas

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtíð. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2020/EES/15/05****(mál M.9749 – Glencore Energy UK/Ørsted LNG Business)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 25. febrúar 2020 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Glencore Energy UK Ltd, undir yfirlýðum Glencore plc („Glencore“, Sviss).
- Ørsted LNG Business, undir yfirlýðum Ørsted A/S („Ørsted“, Danmörku).

Glencore Energy nær fullum yfirlýðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Ørsted LNG Business. Samruninn á sér stað með kaupum á eignum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Glencore: stórt auðlindafyrirtæki með fjölþættar áherslur sem starfar um allan heim og er umfangsmikið í framleiðslu og markaðssetningu á ýmsum hrávörum.
- Ørsted LNG Business: um er að ræða samningsbundið fyrirkomulag varðandi geymslu á fljótandi jarðgasi, endurgösun, flutningsgetu og -þjónustu við „Gate Terminal“ í Hollandi (geymsla og gegnumflutningur á jarðgasi), sem og nokkra kaup- og sölusamninga fyrir fljótandi jarðgas.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtíð. ESB C 72, 5.3.2020. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.9749 – Glencore Energy UK/Ørsted LNG Business

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtíð. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2020/EES/15/06

(mál M.9788 – JAB/Jacobs Douwe Egberts)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 26. febrúar 2020 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- JAB Holding Company S.A.R.L. („JAB“, Lúxemborg).
- Jacobs Douwe Egberts B.V. („Jacobs Douwe Egberts“, Hollandi).

JAB nær yfirlýðingum í heild, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Jacobs Douwe Egberts.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- JAB: samstæða í einkaeign sem leggur áherslu á langtímafjárfestingar í félögum sem eiga gæðavörumerki í neytendavörugæðum.
- Jacobs Douwe Egberts: kaffi- og teframleiðandi með eignasafn sem inniheldur breitt úrval vörumerkja.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjútíð. ESB C 75, 9.3.2020. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.9788 – JAB/Jacobs Douwe Egberts

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjútíð. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

**Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.9789 – CMA CGM/CMP/Terminal Link)**

2020/EES/15/07

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 25. febrúar 2020 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- CMA CGM S.A. („CMA CGM“, Frakklandi).
- China Merchants Port Holdings Company Limited („CMP“, Hong Kong SAR).
- CMA CGM Port Terminals (Frakklandi) og Terminal Link Holding Pte. Ltd. (Singapúr) (einu nafni „Terminal assets“) sem færast yfir til Terminal Link S.A.S. („Terminal Link“, Frakklandi); sameiginlegt fyrirtæki sem þegar er til og lýtur sameiginlegum yferráðum CMA CGM og CMP.

CMA CGM og CMP ná sameiginlegum yferráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í gegnum fyrirtækið sem þau ráða yfir í sameiningu, Terminal Link, yfir andlaginu, Target.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- CMA CGM: leiðandi fyrirtæki á sviði gámaflutningaþjónustu, gámaþjónustu í höfnum, farmflutningaþjónustu og vöruferlis- og aðfangakeðjustjórnun sem þriðji aðili um allan heim.
- CMP: annast þróun hafna, fjárfestingar og starfrækslu um allan heim, með rekstur á gámastöðvum sem einkum eru staðsettar í Kína, auk suður-Asíu, Afríku, Ameríkuríkjum, Eyjaálfu og Evrópu.
- „Terminal assets“: eignarhald í gámastöðvum í Kína, Víetnam, Thaílandi, Singapúr, Jamaíka, Úkraínu, Írak, Indlandi og Hollandi.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtíð. ESB C 72, 5.3.2020. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.9789 – CMA CGM/CMP/Terminal Link

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtíð. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.9638 – Hyundai Motor Group/Aptiv/JV)

2020/EES/15/08

Framkvæmdastjórnin ákvað 18. febrúar 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M9638. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.9681 – Inflexion/ICG/Marston)

2020/EES/15/09

Framkvæmdastjórnin ákvað 28. febrúar 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M9681. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjótd. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.9713 – EQT/Recover)

2020/EES/15/10

Framkvæmdastjórnin ákvað 28. febrúar 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M9713. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.9751 – Elliott/Apollo/EP Energy)

2020/EES/15/11

Framkvæmdastjórnin ákvað 25. febrúar 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M9751. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjótd. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.9768 – OFL/Trenitalia/ILSA)

2020/EES/15/12

Framkvæmdastjórnin ákvað 25. febrúar 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M9768. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjttð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu

2020/EES/15/13

Almannaþjónustukvaðir sem lagðar eru á í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Ítalía
Flugleiðir	Comiso – Roma Fiumicino (báðar leiðir) Comiso – Milan Linate (báðar leiðir) Comiso – Milan Malpensa (báðar leiðir) Comiso – Bergamo Orio al Serio (báðar leiðir)
Gildistökudagur almannaþjónustukvaða	1. ágúst 2020
Unnt er að nálgast textann, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða almannaþjónustukvöðina	Nánari upplýsingar veitir: Ministry of Infrastructure and Transport Department of Transport, Navigation, General Affairs and Human Resources Directorate-General for Airports and Air Transport Via Giuseppe Caraci, 36 00157 Rome ITALY Sími +39 0641583690 National Civil Aviation Authority (ENAC) Air transport development and licensing department Viale Castro Pretorio, 118 00185 Rome ITALY Sími +39 0644596515 Vefsetur: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it Netfang: dg.ta@pec.mit.gov osp@enac.gov.it

Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu

2020/EES/15/14

Auglýsing um útbod á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir

Aðildarríki	Grikkland
Flugleiðir	Aþena – Kozani – Kastoria Þessaloníka – Limnos – Íkaría
Samningstími	1. júlí 2020 – 30. júní 2024
Fyrri frestur til að leggja fram tilboð	30. mars 2020
Nýr frestur til að leggja fram tilboð	30. apríl 2020
Unnt er að nálgast texta útbodsauglýsingarinnar, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útbodið og almannajónustukvaðirnar	Hellenic Civil Aviation Authority (Flugmálastjórn Grikklands) Directorate-General for Air Transport Air Transport and International Affairs Division Section II 166 10 – Glyfada GREECE Sími: +30 2109973154 eða 8916307 Bréfsími: +30 2108947132 Vefsetur: www.hcaa.gr

Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu

2020/EES/15/15

Auglýsing um útbod á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir

Aðildarríki	Grikkland
Flugleiðir	<p>Aþena – Skiathos</p> <p>Aþena – Ikaria</p> <p>Aþena – Syros</p> <p>Aþena – Leros</p> <p>Aþena – Astipalea</p> <p>Aþena – Kalymnos</p> <p>Aþena – Skyros</p> <p>Þessaloníka – Samos</p> <p>Þessaloníka – Chios</p> <p>Þessaloníka – Kalamata</p> <p>Ródos – Karpathos – Kasos</p> <p>Ródos – Kastelorizo</p>
Samningstími	1. október 2020 – 30. september 2024
Fyrri frestur til að leggja fram tilboð	30. mars 2020
Nýr frestur til að leggja fram tilboð	30. apríl 2020
Unnt er að nálgast texta útbodsauglýsingarinnar, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útbodið og almannajónustukvaðirnar	<p>Hellenic Civil Aviation Authority (Flugmálastjórn Grikklands) Directorate-General for Air Transport Air Transport and International Affairs Division Section II 166 10 – Glyfada GREECE</p> <p>Sími: +30 2109973154 eða 8916307</p> <p>Bréfsími: +30 2108947132</p> <p>Vefsetur: www.hcaa.gr</p>

**Heimild til að veita ríkisaðstoð skv. 107. og 108. gr. sáttmálans um starfshætti
Evrópusambandsins**

2020/EES/15/16

**Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við eða ráðstöfun felur
ekki í sér aðstoð**

Málsnúmer	Aðildarríki	Landsvæði	Heiti aðstoðarkerfis (og/eða heiti aðstoðarþega)	Upplýsingarnar birtust í
SA.55542 (2019/N)	Írland		10th prolongation of the Credit Union restructuring and stabilisation scheme	Stjtið. ESB C 52, 14.2.2020, bls. 1
SA.54766 (2019/NN)	Bretland	NORTHERN IRELAND	Wrights Group Ltd	Stjtið. ESB C 52, 14.2.2020, bls. 2
SA.55337 (2019/N)	Þýskaland	BADEN- WUERTTEMBERG	Baden-Württemberg: Zuschuss für die Tierkörperbeseitigung von gefallenem Tieren	Stjtið. ESB C 52, 14.2.2020, bls. 2
SA.52069 (2019/N)	Danmörk	DANMARK	Prolongation of the Danish seafarer regime for dredgers	Stjtið. ESB C 52, 14.2.2020, bls. 3
SA.55584 (2019/N)	Þýskaland	HESEN	Hessen — Beibehaltung von Zwischenfrüchten über den Winter ("Zwischenfruchtanbau")	Stjtið. ESB C 59, 21.2.2020, bls. 1
SA.55585 (2019/N)	Þýskaland	HESEN	Hessen — Integration naturbetonter Strukturelemente der Feldflur ("Strukturelemente")	Stjtið. ESB C 59, 21.2.2020, bls. 2
SA.55588 (2019/N)	Þýskaland	HESEN	Hessen — Erhaltung des Weinbaus in hessischen Steillagen	Stjtið. ESB C 59, 21.2.2020, bls. 2
SA.55583 (2019/N)	Þýskaland	HESEN	Hessen — Förderung der Zusammenarbeit bei Agrarumwelt- und Landschaftspflege-Maßnahmen	Stjtið. ESB C 59, 21.2.2020, bls. 3
SA.55587 (2019/N)	Þýskaland	HESEN	Hessen — Pheromoneinsatz im Weinbau	Stjtið. ESB C 59, 21.2.2020, bls. 4
SA.55589 (2019/N)	Þýskaland	HESEN	Hessen — Erhaltung der Vielfalt der tiergenetischen Ressourcen in der Landwirtschaft ("Tiergenetische Ressourcen")	Stjtið. ESB C 59, 21.2.2020, bls. 5
SA.55586 (2019/N)	Þýskaland	HESEN	Hessen — Förderung besonders nachhaltiger Verfahren auf Dauergrünland	Stjtið. ESB C 59, 21.2.2020, bls. 6
SA.55591 (2019/N)	Þýskaland	HESEN	Hessen — Erhaltung von Streuobstbeständen ("Streuobstwiesenschutz")	Stjtið. ESB C 59, 21.2.2020, bls. 6
SA.55590 (2019/N)	Þýskaland	HESEN	Hessen — Förderung des Arten- und Biotopschutzes in Agrarökosystemen	Stjtið. ESB C 59, 21.2.2020, bls. 7
SA.55046 (2019/N)	Belgía	REGION WALLONNE	Régime d'aides en faveur des jeux vidéo culturelles/artistiques/éducatives présentées par des sociétés de production indépendantes — BE	Stjtið. ESB C 59, 21.2.2020, bls. 8
SA.55451 (2019/N)	Holland		Nederland — Steun voor ERTMS-upgrade	Stjtið. ESB C 59, 21.2.2020, bls. 9
SA.55443 (2019/N)	Pólland	POLAND	Pomoc na realizację projektów w zakresie zmniejszenia emisji hałasu przez wagonytowarowe w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2014-2020	Stjtið. ESB C 59, 21.2.2020, bls. 10
SA.55606 (2019/N)	Ítalía	BOLZANO-BOZEN	Incentivazione del trasporto combinato — proroga del regime SA.48858	Stjtið. ESB C 59, 21.2.2020, bls. 11

Málsnúmer	Aðildarríki	Landsvæði	Heiti aðstoðarkerfis (og/eða heiti aðstoðarþega)	Upplýsingarnar birtust í
SA.53158 (2019/N)	Frakkland		Aide à l'exploitation de services réguliers de transport combiné de marchandises alter-natifs au mode tout routier pour la période 2018-2022	Stjtið. ESB C 59, 21.2.2020, bls. 12
SA.55996 (2019/N)	Danmörk	Danmark	Prolongation of aid to production and innovation aid to written media – DK	Stjtið. ESB C 62, 25.2.2020, bls. 1
SA.53793 (2019/N)	Lettland	Latvia	Kompensācija zemes īpašniekiem un lietotājiem par zaudējumiem, kas saistīti ar īpaši aizsargājamo nemedjamo sugu un migrējošo sugu dzīvnieku nodarītajiem postījumiem	Stjtið. ESB C 74, 6.3.2020, bls. 1
SA.55238 (2019/N)	Þýskaland	THUERINGEN	Thüringen — Beseitigung von Falltieren	Stjtið. ESB C 74, 6.3.2020, bls. 2
SA.55183 (2019/N)	Þýskaland	BRANDENBURG	Brandenburg: Maßnahmen zur naturnahen Gewässerentwicklung	Stjtið. ESB C 74, 6.3.2020, bls. 3
SA.54810 (2019/N)	Frakkland	FRANCE	Régime d'aides d'État pour la protection de la ressource en Eau	Stjtið. ESB C 74, 6.3.2020, bls. 3
SA.55767 (2019/N)	Grikkland		Prolongation of the Greek State Guarantee Scheme for banks 01.12.2019 - 31.05.2020(Art. 2 of Law 3723/2008)	Stjtið. ESB C 74, 6.3.2020, bls. 4
SA.55144 (2019/N)	Þýskaland	BRANDENBURG	Brandenburg: Beihilfe für die Entfernung und Beseitigung für Falltiere	Stjtið. ESB C 74, 6.3.2020, bls. 5
SA.53925 (2019/N)	Spánn		Broadband scheme for NGA white and grey areas. Spánn	Stjtið. ESB C 74, 6.3.2020, bls. 6
SA.53869 (2019/N)	Rúmenía		Market-conform recapitalisation of CEC Bank	Stjtið. ESB C 74, 6.3.2020, bls. 7